

Tribune Rives-Lac

Lundi 28 août 2023

Journal des communes d'Anières, Bellevue, Choulex, Cologny, Corsier, Genthod, Hermance, Meinier, Pregny-Chambésy

Editeur: La Tribune de Genève SA.
Rédactrice responsable: Stéphanie Jousson.
stephanie@banquise.ch Tél. 078 669 87 59

Sommaire

Corsier	2
Zoom sur le clin d'œil	
Pregny-Chambésy	3
Metafora au parc	
Cologny	4
Jobs d'été en plein air	

Prochaine parution:
Lundi 18 septembre

Succès de la pièce «Neolithica (le grand secret)» à Bellevue

Une scène itinérante du Théâtre de Carouge s'est installée sur le terrain de basket de l'école pour une représentation.

Une journée complète est nécessaire pour installer cette scène et la sonorisation. Des responsables techniques qui ont eu quelques frayeurs lorsque l'électricité fut coupée en raison des travaux jouxtant le terrain...
Finalement, en ce début juillet,

ce sont près de 250 personnes qui se sont rassemblées sur les bancs mis à disposition par le théâtre, qu'il a fallu compléter par ceux de la commune en raison de l'affluence du public.

Le conseiller administratif, Bernard Taschini, a pris la parole pour souhaiter la bienvenue à tous, puis l'auteur de la pièce, Dominique Ziegler, a également dit quelques mots, notamment pour situer l'époque, une période de l'histoire peu documentée sur laquelle il a

fait beaucoup de recherches.

Une chamane, des hommes des cavernes soumis à leur épouse ont tout d'abord fait leur apparition sur scène, tandis que peu à peu se déroule le fil de l'histoire montrant l'évolution de l'organisation sociale de la tribu jusqu'aux prémices de la société que nous connaissons à l'heure actuelle.

De quoi faire réfléchir, tout en se distrayant et cela «en bas de chez soi», comme le souhaitent les organisateurs de cette formule

itinérante que le Théâtre de Carouge propose avec son camion et sa remorque depuis 2016.

La Municipalité de Bellevue souhaite développer son offre culturelle, en partenariat avec les communes voisines de Genthod, Collex-Bossy et Chambésy.

N'oubliez pas de consulter l'offre de ces prochains mois dans le prospectus distribué à tous les ménages et disponible en ligne sur www.mairie-bellevue.ch.

Caroline Delaloye



Meinier

Venez à la Fête de la pomme et du terroir

Producteurs, artisans et sociétés se réunissent pour une journée gourmande.

Corinne Sudan

Dimanche 17 septembre à partir de 10 h, le parvis de la salle communale sera animé pour vous proposer une expérience délicieuse. Au programme: des animations pour petits et grands, des stands de vente et des dégustations. Sur place, il y aura la possibilité de vous restaurer. Pour l'occasion, cinq lieux ouvriront leurs portes aux visiteurs.

La cidrerie de Meinier vous accueille à la route de Compois 23, à 10 h 15, 10 h 45, 11 h 15, et 11 h 45.



- La brasserie des Murailles à la route de Corsinge 48 ouvre sa porte à 13 h, 14 h, 14 h 30 et 15 h.

- La ferme de la Touvière, route du Carre-d'Aval 10, à 15 h 30. (Durée de la visite, une heure).

- Pallanterie Chocolatiers, chemin de la Pallanterie 8/3e étage vous attendent de 10 h 30 à 16 h 30 (toutes les demi-heures).

- Le Moulin à Pierre, les Hauts de Corsinge, chemin des Echaux 3-6, à 10 h 30 et 14 h (durée une heure).

Les lieux de visites sont accessibles par des navettes organisées au départ de la salle communale; (départ 15 minutes avant le début de la visite), ou par vos propres moyens. Pour la visite de Pallanterie Chocolatiers, une navette est prévue uniquement l'après-midi à 13 h 45, 14 h 15, 14 h 45, 15 h 15, 15 h 45 et 16 h 15.

Une fête familiale à ne manquer sous aucun prétexte!

Caisses à savon de Corsier, c'est reparti pour un tour!

Rendez-vous sur le plateau de la route du Lac pour la course des caisses à savon magiques.

La 31ème édition de la course des caisses à savon aura lieu le dimanche 17 septembre, de 8 h à 17 h, sur le thème «Corsier fait son Cirque». La course sera organisée selon le format et les modalités habituels, mis à part quelques aménagements éventuels en raison des participants encore plus nombreux cette année. Preuve de son succès, près de 100 personnes sont inscrites à la course de cette année, ce qui est presque le double de l'année passée. Les participants habitant d'autres communes ont également connu une très nette augmentation.

Au programme: dès 8 h, petit-déjeuner des acrobates. Départ de la course des caisses à savon, dès 9 h. Restauration et animations sur place toute la journée. Remise des prix et tombola dès 16 h. Restitution des caisses à savon en prêt à l'école de Corsier après la remise des prix.

Une particularité notable, l'organisation de cette manifestation est désormais enrichie autant par la course elle-même, avec les bolides s'élançant depuis le chemin des Buchilles et descendant sur la route du Lac, que par les animations diverses (déguisements, etc.) sur le parcours de la course. Ce qui en fait un vrai événement,

non seulement pour les pilotes mais aussi pour les spectateurs qui s'y rendent habituellement, seuls ou en famille.

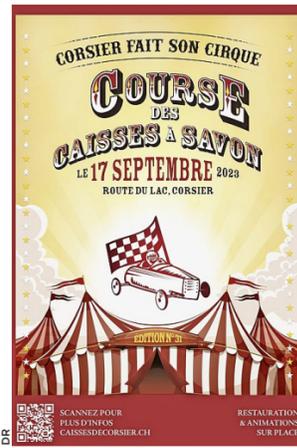
Plus d'informations sur le nouveau site internet de l'association: caissesdecorsier.ch. Suivez également les dernières nouvelles autour de l'événement sur les réseaux sociaux Instagram: [@corsiercaissesasavon](https://www.instagram.com/corsiercaissesasavon).

Recherche de bénévoles

Les organisateurs recherchent encore des bénévoles pour cette 31ème édition et les inscriptions sont en cours sur leur site caissesdecorsier.ch/benevoles/.

Ce bel événement bénéficie notamment du soutien financier des communes de Corsier et d'Anières.

Patrick Jean Baptiste



Réflexion

Océane Corthay

Cet espace de liberté n'engage que la personne l'ayant signé



Éloge de nos intérieurs

Profite d'être dehors! la phrase a bercé mon enfance et, à l'âge adulte, elle fait encore son effet, comme une injonction bien ancrée dans l'imaginaire collectif. Les casaniers ont mauvaise presse, surtout lorsqu'il fait beau dehors.

L'été, c'est le temps de l'extérieur, des voyages et des longues soirées sur les terrasses; et par extension le temps de la sociabilité, des rencontres et des interactions sociales qui se multiplient. De l'extérieur à soi donc, en plus de l'extérieur à chez soi. À contre-courant de cette dynamique collective, mon récent déménagement m'amène, en plein été, à explorer l'intérieur, à interroger l'importance du chez-soi et les enjeux qui traversent

l'espace domestique - et pour quoi pas à redorer par-là la réputation du casanier.

Que signifie emménager et aménager un nouvel appartement? Très concrètement, c'est trier ses affaires, choisir celles qui resteront et celles qui les remplaceront; c'est farfouiller dans les étalages du marché aux puces et écumer les pages de sites de secondes mains pour dénicher l'objet rare qui rejoindra le reste de nos possessions matérielles - les témoins silencieux de nos vies intimes.

Lors du déménagement, c'est la matérialité de nos existences qui nous saute au visage, et tout ce qu'elle véhicule de plus immatériel avec elle: nos souvenirs, évidemment, mais aussi de la promesse d'un lieu à soi - pour re-

prendre les mots de Virginia Woolf - d'un espace à l'abri du monde où se réfugier, où rêver, où être soi et se réinventer librement, où créer, où faire vivre ses amours et ses amitiés. C'est tout ça que permettent les objets chinés et les nouveaux meubles Ikea. Dans un contexte extérieur anxigène, parfois violent, l'espace domestique se doit d'être un refuge, de permettre le relâchement et le retour à soi-même. Il n'est pas question ici de faire l'éloge du repli sur soi et de l'individualisme. Au contraire, la participation active à la vie collective ne peut être sans qu'existe un espace à soi digne de ce nom - et par extension un temps pour soi.

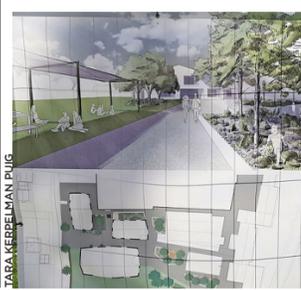
Mais parler de la sorte du chez-soi renvoie évidemment à

ce que signifie ne pas en avoir ou ne pas s'y sentir à son aise. L'espace domestique est intrinsèquement politique. Il l'est lorsqu'il offre le confort, mais il l'est d'autant plus lorsqu'il se fait le miroir de la violence du monde extérieur. Mal-logement, violences domestiques, migration: les inégalités et la domination n'épargnent pas l'espace de l'intime, bien au contraire. Et le contexte politique, économique et écologique actuel ne cesse de rendre toujours plus rare et incertain ce qui devrait aller de soi.

Bénéficier d'un logement à un prix abordable, d'un espace suffisant et s'y sentir en sécurité n'est pas un luxe, c'est une nécessité. Le lieu à soi ne devrait jamais être un privilège, mais un droit.

Genthod aura bientôt plus de verdure à offrir

Un projet vert avec un duo architecte et paysagiste a débuté en juillet.



Comme l'a annoncé l'adjointe au maire, Karen Guinand, pendant la fête des Promotions, un chantier a débuté entre l'école et le Centre communal.

Le projet, validé par le Conseil municipal et devant aboutir en décembre, a pour but d'apporter davantage de verdure sur plus de 700 m².

De nouveaux arbres et massifs d'arbustes et floraux verront le jour, ainsi qu'un voile d'ombrage, du mobilier supplémentaire et une fontaine à eau.

Tara Kerpelman Puig

Agenda des communes

Anières

■ Du 30 août au 3 septembre, à la Galerie d'Anières, se tiendra une exposition photographique sur la misère à Madagascar. L'artiste, Andres De Schrevel, est étudiant au Collège Calvin et c'est son travail de maturité que l'on pourra découvrir.

Vernissage mercredi 30 août de 18 h à 22 h.
Horaires d'ouverture: jeudi 31 août et vendredi 1er septembre de 14 h à 19 h, samedi 2 et dimanche 3 de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h. Finissage le même jour, de 19 h à 22 h.

■ Jeudi 31 août, dès 18 h, à la plage du débarcadère, venez apprécier un moment convivial autour d'un apéro-concert. Entrée libre. L'événement sera annulé en cas de mauvais temps.

■ Samedi 2 septembre, de 10 h à 15 h, dans le préau de l'école primaire, côté rue Centrale, se tiendra Le traditionnel vide-greniers d'Anières. Vu le succès qu'il suscite, un petit conseil, venez dès son ouverture, car les objets partent très vite.

Bellevue

■ Dimanche 17 septembre, dès 10 h, le Club des Bellevistes organise son traditionnel vide-greniers sous le préau couvert de l'école primaire. Le délai d'inscription est fixé au 14 septembre.

Renseignements et inscriptions sur videgrenier.bellevue@hotmail.com.

■ Vendredi 22 septembre, une conférence publique et une observation du ciel commentée par le professeur, Daniel Pfenniger, auront lieu dans le cadre de la quatrième édition de «La nuit est belle».

Rendez-vous à la salle Colovracum dès 20 h, puis à la plage Gitana dès 21 h.

Choulex

■ Vendredi 1er septembre, de 16 h à 19 h, devant Le Pêché Mignon, se tiendra un marché d'artisanat malgache pour l'association Miaraka qui œuvre en faveur du développement durable de Madagascar et de la solidarité avec le peuple malgache.

■ Ce même vendredi, dès 18 h, à l'agorospace de Choulex, à la suite du stade de football, la 23-l'amicale des sapeurs-pompiers de Choulex - organise sa Garden Party. Au programme: hamburgers et frites maison, boissons à la pompe et musique.

Genthod

■ Samedi 16 septembre, de 11 h à 16 h, dans la cour du Château de Genthod, venez trouver de bonnes affaires à l'annuel vide-greniers. Profitez de la buvette et de la petite restauration sur place.

Tribune Rives-Lac

Une publication de la Tribune de Genève
Rédacteur en chef responsable: Frédéric Julliard
Direction: 11, rue des Rois, 1204 Genève
Tél. +41 22 322 40 00
Fax +41 22 781 01 07
Responsable de la publication: Stéphanie Jousson

Tamedia Publications romandes SA
33, avenue de la Gare, 1003 Lausanne
Impression: CIL SA, Bussigny
Indications des participations importantes selon l'article 322
CPS: Actua Immobilier SA, CIL Centre d'impression Lausanne SA

Un splendide concert de soutien a été donné avant l'été à Cologny

De jeunes et talentueux musiciens se sont produits à la salle communale.

Maya est une association étonnante qui entend soutenir de jeunes musiciens, par des cours, des camps de musique offerts, notamment aux Ukrainiens, afin qu'ils perfectionnent leur art. Elle a organisé un splendide concert de soutien des jeunes musiciens à la salle communale de Cologny.

Violons et pianos ont résonné

sous la direction de Evgenia Pilyavina et en présence du grand violoniste, Sergey Ostrovsky, spécialement invité pour l'occasion.

Un jeune artiste ukrainien, Bohdan Luts, violoniste, était l'invité d'honneur. Il a 19 ans, son interprétation de Paganini était incroyable et la musique de Skotyky, en hommage à l'Ukraine, a ému la salle. Si vous désirez en savoir plus consultez le site maya-association.ch.

Catherine Gautier le Berre



Les jeunes musiciens qui se sont produits lors du concert. CATHERINE GAUTIER LE BERRÉ

Corsier

Coup de projecteur sur la galerie «le clin d'œil»

Patrizia Cini dirige ce lieu depuis maintenant dix ans.

Patrick Jean Baptiste

C'est l'histoire d'une transformation réussie, aussi bien architecturale que culturelle. Ou comment une ancienne laiterie, devenue une agence bancaire, a été ensuite transformée en un lieu culturel à caractères villageois et branché.

Pour l'histoire de la galerie «le clin d'œil», il faut remonter en 2006, où l'exécutif communal réalisa la transformation de ce bâtiment devenu vacant en un lieu d'expositions. Un bureau d'architectes avait été man-

daté. D'autres personnes, comme Jocelyne Buffet dès 2007, ont pris part au succès du projet. Voilà pour le début.

Depuis lors, cette galerie d'art est organisée autour du concept simple et astucieux, qui est l'art pour tous. C'est-à-dire, un lieu où on laisse à tout le monde la chance (en accord avec les règles de la galerie) d'exposer ses créations artistiques, ou de pouvoir s'y rendre en visiteur à la rencontre des exposants. Ces derniers sont autant des novices que des professionnels, par des initiatives individuelles ou réunies dans une démarche collective.

La galerie est particulièrement ouverte aux créations artistiques des Corsiérois, puisque sa location est gratuite pour ces derniers. À ce titre, la Mairie

subventionne la culture, en ayant en charge les frais opérationnels du «clin d'œil».

Une autre particularité de la galerie est que l'infrastructure mise à disposition est un cadre d'expositions clés en main, où les exposants ne s'occupent en principe que de la disposition de leurs œuvres. Les prestations qui leur sont fournies incluent tout l'encadrement logistique, jusqu'à la publicité sur les réseaux sociaux. Y compris, dans certains cas, les conseils de la gérante, et la référence d'un expert pour la scénographie.

Avec huit à dix expositions par an, la galerie fait désormais partie de l'identité culturelle corsiéroise, incontournable dans la vie communale par sa fréquentation régulière au fil des saisons.



Patrizia Cini posant devant «le clin d'œil». PATRICK JEAN BAPTISTE

Entrée ouest de Choulex: le projet architectural primé est dévoilé

Il semble d'ores et déjà intéresser de nombreuses personnes du village.

«Trillium», c'est le nom que ses concepteurs ont donné à leur projet de centre villageois, car la forme des trois bâtiments d'habitation qu'ils ont conçus rappelle cette élégante fleur à trois pétales. Lauréat à l'unanimité du jury du concours d'architecture pour la

nouvelle entrée ouest de Choulex, le bureau Joud Vergély Beaudoin Architectes a imaginé un ensemble qui s'ouvre le long de la route de Choulex par un espace polyvalent, donnant accès à une placette et aux trois immeubles. La structure de ceux-ci permet de les imbriquer harmonieusement dans cette belle parcelle tout en maintenant certains arbres qui s'y trouvent, notamment un majes-

teux tilleul. Le bâtiment le plus proche de l'ensemble abritant le tea-room «Le Pêché mignon» sera réservé aux aînés de la commune. Celui du milieu sera destiné à la location, et le dernier et plus éloigné sera proposé à la vente.

Ce lundi 26 juin, de très nombreux Choulexiens s'étaient retrouvés à la salle polyvalente pour découvrir les douze projets retenus pour ce qui deviendra

le nouveau centre du village.

Après l'annonce du lauréat par le maire, Christophe Senglet, l'architecte Lorraine Beaudoin a décrit de manière très claire comment elle et ses collègues avaient conçu leur projet. Une attention particulière a été donnée à l'emprise au sol, en situant les parkings sous les immeubles, afin de préserver le maximum d'espace en pleine terre. La vo-

lonté de respecter l'environnement se retrouve également dans le choix des matériaux de construction et dans l'intégration de la végétation existante.

Lorsqu'il verra le jour, ce quartier offrira à Choulex un nouveau centre de vie intergénérationnel qui semble avoir emporté l'adhésion des villageois présents lors de cette soirée.

Olivier Lombard

Météo au top pour le Jazz sur la Plage

Le festival hermançois a fait carton plein pour la plus grande satisfaction de ses organisateurs.

Il y avait du monde, de l'ambiance et une météo au top pour la 31ème édition du Jazz sur la plage qui marquait, pour la plus grande satisfaction du public, son grand retour sur la plage.

La scène a accueilli plus de six groupes de musiciens et chanteurs qui ont tenu le public éveillé fort tard, notamment avec Lehmanns Brothers, un orchestre alliant jazz et hip-hop et The Blakats, qui ont enchanté les fans de Stevie Wonder, Prince ou Aretha Franklin.

Dans le même temps, au Caveau, d'excellents groupes ont enchanté un public de connaisseurs.

Le samedi après-midi, à la salle communale, un formidable spectacle pour enfants intitulé «Chut Oscar», spectacle qui n'a pas attiré que les enfants d'ailleurs, tant l'histoire était bien conçue. Aidée de son perroquet Oscar, Mama Jazz, qui a voyagé à La Nou-

velle-Orléans, New York, Chicago, qui connut Louis Armstrong, Ella Fitzgerald et Miles Davis, nous entraîne dans ses souvenirs, racontant la folle épopée du jazz. Un quartet illustrait l'animation en musique. Magnifique!

Sur les quais, ça décoiffait avec Burgundy Swing, orchestre bourguignon réunissant de vieux routiers du jazz et le joyeux Macadam Jazz Band, un quintet qui propose un jazz traditionnel avec Louis Armstrong ou Sidney Bechet au programme. Un swing débordant pour les fans de New

Orleans, et ils sont nombreux. Souignons aussi un très beau moment sur le parvis de la salle communale, que nous a offert l'Ensemble Paris Taïko et ses tambours japonais. Une scénographie particulière, une parfaite coordination et un niveau technique remarquable.

Merci aux organisateurs pour cette manifestation qui, encore une fois, a tenu toutes ses promesses, ainsi qu'aux très nombreux bénévoles sans lesquels rien de tout cela ne serait possible.

Denise Bernasconi



L'Ensemble Paris Taïko en action sur le parvis. DENISE BERNASCONI

Club nautique de Bellevue

Une sortie sur le lac pour admirer le lever du soleil a eu lieu le samedi 12 août.

Quelques lève-tôt du club se sont réunies au petit matin pour prendre le temps d'admirer le magnifique panorama des Alpes depuis un paddle, accompagnées de Laura Cassani, la présidente de la section Pagaie, navigant avec sa chienne sur un canoé. L'occasion d'échanger au sujet de leur passion commune pour le lac, de discuter d'une précédente sortie sur l'Aar, et de repérages en cours pour de futures sorties. Des activités ainsi que des instructions sont en effet organisées de mai à octobre pour pratiquer les sports nautiques de manière sécurisée, dans un cadre ludique et fun.

L'objectif du Club Nautique de Bellevue (CNBe), fondé en 2019, est de promouvoir les sports nautiques tout en respectant le milieu naturel lacustre. Le Club Nautique de Bellevue comprend deux sections, la section Voile, qui met à disposition dériveurs et catamarans légers et la



section Pagaie, qui permet de naviguer sur des SUP (Stand-Up Paddles), canoës et kayak. Il est possible d'être membre de l'une des deux sections ou des deux à la fois. Le statut de membre sympathisant du CNBe existe également, n'autorisant pas l'utilisation du matériel navigant, mais donnant accès à l'espace club qui comprend des vestiaires, des casiers et des douches.

Si les activités du Club vous intéressent, rendez-vous sur son site internet www.cnbe.ch.

Caroline Delaloye

Un Musée éphémère d'art a été créé à l'école d'Hermance

Les écoliers de primaire ont ainsi présenté tous les travaux effectués pendant l'année scolaire.

À la fin de l'année scolaire, l'école nous invitait à visiter le Musée éphémère d'art d'Hermance, entièrement créé par les élèves. Une façon originale de présenter les travaux réalisés en cours d'année.

À l'intérieur, sur deux étages, une magnifique exposition s'offrait à nos yeux émerveillés.

Empruntant des œuvres de grands artistes comme Niki de Saint Phalle, Andy Warhol ou Vincent van Gogh, entre autres, les écoliers ont peint, dessiné, sculpté. Une grande



«Un dimanche après-midi sur l'île de la Grande Jatte.» Tableau en pâte à modeler réalisé par les 4-5P. VALÉRIE LABORDE

place étant laissée à l'imagination de chacun.

Les plus petits nous proposaient des estampes japonaises Hiroshige et des mosaïques selon

Invader, alors que les 3-4P nous présentaient une exposition inédite dans le style des célèbres sardines de Sardo Marsiho.

Dans le coin des 4-5P, des

œuvres au stylo du pointilliste Georges Seurat ainsi qu'un superbe tableau à la pâte à modeler, réalisé en commun, «Un dimanche après-midi sur l'île de la Grande Jatte». Les jardins suspendus de Babylone, la plus mystérieuse des sept merveilles du monde antique, les ont inspirés pour construire une boîte contenant une forêt magique.

Les 6P, se calquant sur le fameux «Radeau de La Méduse», se sont imaginés naufragés sur une île, alors que les 7-8P réalisaient une main personnelle et des animaux façon Niki de Saint Phalle, célèbre pour ses poupées grandeur nature.

Les 7P se sont penchés sur

l'art pariétal en utilisant des outils de l'époque, tandis que les 8P, inspirés par les œuvres d'Alberto Giacometti, créaient des sculptures très réalistes.

En cours d'année, Charlotte Jane, artiste genevoise utilisant la peinture photographique, leur a montré comment peindre et mettre en relief une photo avec de l'encre. Ils ont pris beaucoup de plaisir à magnifier leur propre photo en utilisant cette même méthode.

Un grand bravo à tous ces jeunes artistes et à l'équipe enseignante, qui leur a permis de découvrir l'univers de l'art d'une façon ludique et divertissante.

Denise Bernasconi

Agenda des communes

Corsier

■ Jeudi 31 août, de 18 h 30 à 20 h 30, rendez-vous au quai de Corsier pour la 2^e édition des Mélodies sur les rives.



Hermance

■ Mercredi 6 septembre, à 20 h 30, sur la plage d'Hermance, cinéma en plein air avec Jean-Pierre Bacri dans «Le sens de la fête». Une comédie sur l'organisation d'un mariage qui connaît bien des complications.

Meinier

■ Dimanche 17 septembre, de 10 h à 17 h, sur le parvis de la salle communale, la Fête de la pomme et du terroir met à l'honneur les produits de la région meynite (*lire article en page 1*).

En bref

Bellevue

À la rencontre de votre Exécutif

Le samedi 16 septembre, de 9 h à 12 h, les membres du Conseil administratif se tiennent à votre disposition pour échanger librement et ouvertement sur le sujet de votre choix à la salle Colovracum (parc des Aiglettes 6). À votre arrivée, merci de vous annoncer au personnel communal sur place. Les entretiens auront lieu en fonction de l'ordre d'arrivée. Le Conseil administratif est chargé de la gestion et du développement de la Commune dans des domaines tels que l'aménagement du territoire, la gestion des déchets, les travaux publics, la sécurité, la promotion du sport et de la culture, mais aussi le développement durable. **C.D.**

Cologny

Inscription au vide-greniers

Vous pouvez dès à présent vous inscrire au vide-greniers de Cologny, qui aura lieu le dimanche 1^{er} octobre, de 10 h à 16 h. Notre dynamique et toujours sympathique Anne-Marie Godillot attend vos appels au 078 622 17 65 afin de vous réserver une table. **CGB**

Corsier

Paddles au quai

La Commune, en collaboration avec l'entreprise EQUIP, met à disposition un système de location de paddles en libre-service durant l'été, jusqu'au 31 octobre. Les informations utiles sont indiquées sur la station. Ce service est également accessible sur l'application Equip Sport, disponible sur iOS et Android.

Conseil municipal

Les autorités communales invitent la population à une rencontre avec les membres du Conseil municipal le mercredi 13 septembre, de 18 h 30 à 20 h 30, à la salle du Conseil municipal, à la mairie (route du Lac 70). De plus amples renseignements suivront. **PJB**

Pregny-Chambésy

Biennale insulaire des espaces d'art de Genève

Metafora: une installation immersive qui transporte le public vers un monde futuriste.

Feli Andolfatto

Dans le cadre de la Biennale insulaire des espaces d'art de Genève (BIG) 2023, la Commune de Pregny-Chambésy subventionne une œuvre artistique: Metafora, créée par les artistes Psyn Fysi et Johan

Rosset. L'œuvre sera exposée dans le parc de la villa Greta du 1^{er} au 30 septembre et pourra être admirée durant les heures d'ouverture au public du parc.

Metafora est une installation immersive qui transporte le public vers un monde futuriste, une capsule terrestre immergée sous la surface du lac.

Le désir de cette expérience est de plonger les spectateurs dans les profondeurs de leur imagination en les invitant à vivre une rencontre sensorielle avec l'eau et ses symboles évocateurs. Lorsqu'il pénètre dans cet univers captivant, le public est immergé dans une atmosphère mystérieuse et apai-

sante. Au-dessus des spectateurs, une multitude de réceptacles d'eau de pluie suspendus dans les airs semblent flotter, créant des jeux de lumière et des reflets qui rappellent les ondulations à la surface de l'eau. Ces réceptacles sont conçus avec des formes organiques et abstraites, et ils symbolisent les gouttes de feu, les flammes mouillées et l'eau brûlée mentionnées dans le livre «L'eau et les rêves» de Gaston Bachelard.

L'exposition est tout public. Le vernissage, en présence des artistes, se tiendra le vendredi 1^{er} septembre à 18 h au parc de la villa Greta (chemin du Champ-de-Blé 6), si la météo le permet.



Metafora, de Psyn Fysi et Johan Rosset. DR

Cette fin d'année scolaire à Genthod fut pleine d'émotions

Diplômes, prix, adieux et mérites! Des promotions bien remplies.

Les promotions de l'école de Genthod, le 29 juin, ont été fêtées avec beaucoup d'émotion. Les 8P ont reçu leurs diplômes et des prix, les écoliers ont monté un beau spectacle, une maîtresse remplaçante très investie et une patrouille scolaire toujours

souriante ont fait leurs adieux et, enfin, la Commune a saisi l'occasion de délivrer trois Prix du mérite de la Commune de Genthod.

Le Mérite de la Commune de Genthod est une récompense remise à un habitant ou une association qui se serait démarqué l'année précédente dans une activité sportive, culturelle ou sociale. Ces dernières années, aucun prix n'a été accordé.

Le premier Mérite a été décerné à l'élevage du Roset, représenté par Philippe Rizzoli. «Depuis ses débuts, plus de 250 poulains ont vu le jour à Genthod, et certains sont devenus de vraies stars à l'international, explique Joël Schmulowitz, maire de Genthod. Sur l'ensemble de l'année, Philippe aura été - avec les différents chevaux de son élevage - à la remise des prix 91 fois, 27 fois vain-

queur et cinq fois 2^e.»

Le deuxième Mérite a été attribué à l'association Bellevue-Genthod accueil, représentée par Antonio Donini. L'association coordonne des activités avec des migrants et requérants d'asile habitant les deux communes, afin de favoriser leur insertion sociale.

Le troisième Mérite a été accordé à Jean-Luc Schopfer, habitant de Genthod depuis qua-

rante-cinq ans. Ses contributions incluent le ramassage de déchets sauvages cachés sur les bords de route et ses «ravissants dessins qui nous signalent quelques détails à modifier sur la commune, dit Joël Schmulowitz. Nous tenions à le remercier sincèrement pour son esprit citoyen et ses initiatives personnelles, qui apportent beaucoup à la communauté.»

Tara Kerpelman Puig

Les enfants fêtent les promos à Anières

Une fête incontournable qui les récompense de leurs travaux pendant toute une année.

Malgré une météo instable, Anières a fêté ses enfants le vendredi 30 juin. Bien entendu, les parents aussi étaient de la partie, fiers d'eux pour cette année scolaire passée. Pour certains, c'étaient les dernières promos avant de s'en aller pour le cycle d'orientation, où le changement, les premiers temps, sera grand.

Cette dernière journée fut belle. Dès le début, des animations diverses étaient au rendez-vous, comme un lâcher de ballons biodégradables organisé par l'Association des parents d'élèves et plein de jeux.

Puis vinrent les moments tant attendus avec, pour commencer, le cortège, fanfare en tête, suivi de nos autorités. Les classes avaient choisi comme thème les fleurs. Chacune d'entre elles avait des motifs différents. Défilant d'un pas

joyeux, entrecoupé de rires et de sourires, sous les yeux des parents, avec encouragements et photos pour capter ces instants de bonheur.

Suivit la partie officielle à la salle communale, où discours, prix, chants et interprétation de textes se sont déroulés sous une pluie d'applaudissements. La cérémonie terminée, élèves et parents se retrouvèrent dans le

préau de l'école, où les attendaient des rafraîchissements, glaces et mets chauds de qualité. Le moment aussi de reparler de cette année passée en se souvenant de certains événements qui, peut-être, dans plusieurs années, leur reviendront en mémoire. Quand vous lirez cet article, les vacances seront finies, alors bonne rentrée scolaire et professionnelle à toutes et tous. **Antoine Zwygart**



ANTOINE ZWYGART

Nouveau camion pour la Compagnie 302

Les sapeurs-pompiers volontaires de Choulex-Vandoeuvres ont offert une grande fête à la population pour mieux la connaître.

Samedi 17 juin, peu avant le début de la période des grandes vacances et sous un soleil radieux, la Compagnie des sapeurs-pompiers volontaires de Choulex-Vandoeuvres, également connue comme «la 302», se présentait à la population dans le magnifique parc de la mairie de Vandoeuvres.

Hasard du calendrier, la 302 avait pris possession la semaine précédente de son nouveau camion tonne-pompe, qui vient compléter le parc de véhicules, lui donnant ainsi l'occasion de l'inaugurer officiellement le matin de la fête.

Ce camion flamboyant (si l'on ose cette expression) a pu être équipé selon les besoins précis de

la compagnie. Il remplace deux véhicules vieux de plus de vingt ans et permettra des interventions plus rapides et efficaces. C'est avec une fierté légitime que les membres de la 302 ont décrit les nombreux avantages de ce nouvel outil.

Cette journée a permis à la population des deux communes de faire plus ample connaissance avec le métier de sapeur-pompier.

Nombreux ont été les enfants et parents à grimper dans les quatre véhicules exposés, et les membres de la compagnie ont répondu avec bienveillance et compétence à toutes les questions qui leur étaient posées. Cela aura, nous l'espérons, éveillé quelques vocations qui viendront étoffer cette belle compagnie mixte.

La fête s'est prolongée le soir par un repas de broches, puis par le concert du groupe Recall, qui a offert aux amateurs ses pièces de disco, funk et rock.

Olivier Lombard

En bref

Hermance
Yoga Pilates

Pendant 5 dimanches, du 3 septembre au 1^{er} octobre, de 10 h à 12 h, à la plage d'Hermance, cours gratuits de Yoga Pilates avec Céline. Sans inscription et ouverts à tous (adultes et enfants).

Avec une professeure expérimentée, saisissez cette opportunité de vous essayer à cette discipline, qui a pour objectif de renforcer et d'étirer l'ensemble du corps et d'améliorer la posture. Entre autres bénéfices, le Yoga Pilates favorise le mieux-être, permet d'atténuer certaines douleurs ou de diminuer le stress, par exemple. Faire du sport avec vue sur le lac, qui dit mieux? En cas de pluie, le cours aura lieu sous le préau de l'école. **D.B.**

Pregny-Chambésy
Soirée blanche

Plongez dans une soirée blanche où la bonne humeur est de mise. Après le franc succès rencontré par la première «Soirée blanche», qui s'est déroulée en juin dernier, la Commune réitère cet événement qui marquera ainsi la fin de la saison estivale au Centre sportif et de loisirs des Châtaigniers.

Rendez-vous le samedi 16 septembre dès 19 h. Au programme, musique autour des bassins grâce au DJ Menno, cocktails servis par le gérant de La Pirogue et quelques éléments de décoration qui viennent apporter au site une atmosphère enchanteresse et éthérée. Le code vestimentaire monochrome est de mise. Cette soirée blanche offre une autre occasion aux habitants de se rencontrer pour partager un moment convivial et festif. Plus d'infos sur www.pregny-chambesy.ch. **F.A.**

Des promotions «seventies» à Choulex

L'Association des parents d'élèves de Choulex célèbre en 2023 ses 50 ans d'existence.

C'est en 1973 que des parents d'élèves ont décidé de se grouper en association afin de faire entendre leur voix au sein de l'école de Choulex.

Pour marquer cet anniversaire, la fête des promotions 2023 s'est déclinée sur le thème des années 70. Élèves, enseignants, parents: nombreux étaient ceux qui s'étaient costumés, qui avaient retrouvé au fond d'une malle quelques habits ou accessoires d'époque, rendant ainsi très coloré et joyeux le cortège qui menait de l'école au stade. On a même vu dé-

filer un sous-marin jaune, en hommage aux Beatles. Le plafond du couvert du stade où se déroulait la cérémonie était constellé de magnifiques papillons décorés de fleurs et de symboles hippies.

Quant aux enfants, ils ont interprété, avec une belle énergie, «Attention Mesdames et Messieurs» de Michel Fugain et le Big Bazar et «Il faut une fleur pour faire le monde» du groupe Les Poppys.

Lors des discours, deux enseignants ont particulièrement été remerciés, Nicolas Elmer, qui change d'école après onze années à Choulex, et Nathalie Guedj, qui prend une retraite bien méritée.

Dans la soirée, le groupe Hard2Handle a su faire revivre, au grand plaisir du public, de nom-

breux tubes de ces années riches en créativité.

Bravo à l'APECH, qui a parfaitement organisé cette journée, en collaboration avec l'école et la Commune. **Olivier Lombard**



Cologny

Promenade d'été au village

À la rencontre des jeunes engagés par la Commune pour les jobs d'été.

Catherine Gautier le Berre

Si vous vous êtes promené à Cologny, vous avez vu les magnifiques parterres de fleurs et oasis de verdure que l'équipe de Philippe Juillerat a créés.

Plantes vivaces qui attirent les abeilles et consomment moins d'eau, favorisant la biodiversité, reprise du Pré Byron, tout cela subjugue nos mirettes au détour de nos chemins de promenade.

Si vous vous êtes approché de ces plantations et des silhouettes qui les entretenaient, alors vous avez sûrement constaté la présence de quelques «jardiniers en herbe».

En effet, durant l'été, des emplois ont été offerts à de jeunes Colognotes très motivés. Deux au Service des routes, sous la houlette de notre champion de paddle, Stéphane Guillermine. Des emplois adressés à des Colognotes et encourageant aussi la mixité. Ainsi ces deux jeunes filles, Marie et Tessa, très contentes d'être là.

Encourager la mixité

Marie a 17 ans, elle est en stage de préqualification avant d'entrer à l'école d'horticulture de

Lullier. «J'ai toujours aimé la nature et j'ai vraiment le sentiment d'avoir trouvé ma voie. J'ai trouvé un métier où je travaille sans avoir le sentiment de travailler. J'admire les arbres, j'aime écouter les oiseaux.»

«Moi, c'est ma maman qui m'a incitée à faire quelque chose de mes vacances», nous explique Tessa, 18 ans. «C'est intéressant, je découvre un domaine que je ne connaissais pas, j'apprends beaucoup avec Marie et, à Cologny, tout est beau, ils font attention aux détails.»

Au total, ils sont sept à travailler cet été, avec l'apprenti. Marie et Tessa sont très heureuses, même si Tessa pense qu'il faut se lever bien trop tôt pour en faire son métier.

31^e édition de «Genève action lac propre»

Pregny-Chambésy s'associe à l'association Aqua Diving.

Le but de cette action est notamment de sensibiliser le public à la pollution inhérente aux déchets domestiques et à impliquer chacun et chacune dans la sauvegarde de son proche environnement. Cette sensibilisation s'attache particulièrement, au cours de deux journées denses et stimulantes, au ramassage des déchets abandonnés dans le lac et sur ses bords et à la mise sur pied de nombreux stands d'animation pour les enfants dans un village «ECO» éphémère installé sur la rotonde de-

vant l'entrée des Bains des Pâquis.

Cette année, l'association donne rendez-vous à toutes celles et à tous ceux qui souhaitent, le temps d'un week-end, du 16 au 17 septembre, participer au grand nettoyage des rives du lac.

Commune lacustre, Pregny-Chambésy a souhaité s'associer à cet événement en soutenant l'association et en invitant ses habitants à participer à ce grand nettoyage. Intéressé? Retrouvez toutes les informations sur www.nadl.ch. Les inscriptions sont obligatoires à l'adresse inscription@nadl.ch ou au 079 606 25 06 dès 14 h.

Feli Andolfatto



Tessa et Marie, jardinières en herbe, posent devant la camionnette des jardiniers de la commune. **Catherine Gautier le Berre**

La garderie intercommunale Au p'tit train en sortie à l'aéroport de Genève

Une trentaine d'enfants de 4 à 8 ans inscrits au camp de vacances à Bellevue se sont rendus à Cointrin.

Le 9 août dernier, après avoir reçu un badge de visiteur et avoir été accueillis par une guide dans la salle de presse, les enfants et leurs quatre accompagnatrices ont dû passer le contrôle de sécurité, puis ils ont fait un tour en bus sur le tarmac et observé l'activité qui s'y déroule. Ils ont ainsi aperçu des avions de fret, des jets



CAROLINE DELALOYE

privés, un hangar pour tester les réacteurs des avions, des petits taxis pour avions appelés «follow me», des aéroboules (sortes de cabanes à jets privés), etc. Ces petits yeux émerveillés se pressaient aux vitres et la plupart reconnaissaient les avions de la compagnie orange qu'ils ont déjà presque tous prise une fois.

Après cette découverte du tarmac, les enfants ont pu entrer dans la caserne des pompiers. Ils ont visionné un petit film explicatif sur l'activité du SLLIA (le Ser-

vice de secours et de lutte contre l'incendie des aéronefs, qui a fêté en mai dernier ses 75 ans). Ils ont pu poser leurs questions aux deux pompiers qui les ont accompagnés sur les lieux de leur activité quotidienne, partie la plus intéressante pour beaucoup d'entre eux. Ils ont pu monter dans l'un des quatre camions d'intervention, un mastodonte de 50 tonnes dont les roues étaient plus grandes que la plupart des enfants. Ils ont appris que chaque camion contient 12'000 litres d'eau et est équipé de lances

pouvant également fabriquer de la mousse. Après avoir vu et testé, pour certains d'entre eux, le casque et la veste d'intervention, une photo souvenir a été prise devant le camion. Les enfants se sont ensuite régalez de leur pique-nique sur la terrasse panoramique, ouverte spécialement pour eux.

C'est des souvenirs plein la tête que la joyeuse troupe est repartie avec le car qui l'a ramené à Bellevue.

Caroline Delaloye

Fête nationale à Meinier

Un jour de commémoration illuminé par un feu de joie et les lampions des enfants.

Les vacances n'étaient pas encore terminées, mais bien entamées. Les parents se sont retrouvés sur le parvis de la salle communale. Après un regard furtif vers les tables, ils prirent place sur ce banc typique des fêtes de village, duquel il est compliqué de se relever une fois bien entouré. L'apéritif fut animé par Claudine Laurent, à l'accordéon. Dans la foulée, la soupe préparée par l'amicale des pompiers fut aimablement servie par le Conseil municipal.

Pendant ce temps, dans le préau de l'école de Meinier, les enfants chahutaient, heureux de se retrouver pour partager cet événement ensemble. Allumettes de Bengale et lampions aux couleurs



CORINNE SUDAN

et formes diverses illuminaient le centre du village. Peu après le Cantic suisse, parents et enfants se sont réunis pour le cortège tant attendu. Une petite balade dans le village, accompagnée par la fanfare municipale. La joie pouvait se lire sur le visage des enfants tenant leur lampion avec enthousiasme. Le feu de joie s'éleva dans le ciel, annonçant ainsi la fin des festivités. Nous vous souhaitons une belle rentrée. **Corinne Sudan**

Une réussite à Anières

La fête nationale a régalé les convives, au propre comme au figuré.

Réunis pour célébrer et honorer notre fête nationale dans un champ, à Chevrens, avec une splendide vue sur le lac, les enfants ont ouvert les festivités avec des jeux. Puis une bonne soupe chaude avec gruyère et pain, offerte par nos autorités, a accueilli la population. Le bar était tenu par nos sapeurs-pompiers, toujours fidèles au rendez-vous. Les stands de restauration étaient de grande qualité. Les raclettes, plats thaïs, hamburgers et malakoffs ont tous régalé les participants.

Lors de la partie officielle, Pascal Wassmer, maire, a accueilli et remercié le nombreux public, les sapeurs-pompiers et l'atelier pour ses créations artistiques. Au lever de drapeau, lecture du

pacte par Yves Gubelmann, président du Conseil municipal, suivie du discours de Claudine Hentsch, adjointe au maire, orienté sur les valeurs suisses et l'amour de notre pays. Imaginer une démocratie avec solidarité, environnement social et économique, en travaillant ensemble pour le bien commun et sa préservation dans notre commune.

Puis l'assemblée réunie entonna l'hymne national, accompagnée par l'Espérance douvinoise. Remerciement à cette harmonie, qui nous accompagna à l'apéro et jouant les morceaux de la partie officielle.

Enfin, le moment tant attendu par les petits comme par les grands: le spectacle de drones donné par la société SMP Swiss Musi et le traditionnel feu de joie, symbole patriotique, qui s'embrasa dans la nuit aniénoise.

Antoine Zwygart

Fête du 1^{er} Août à Genthod

De belles prouesses sur le tapis de sciure ont enchanté les spectateurs.

La lutte suisse, ce sport national, inclut encore des coutumes et traditions anciennes. La lutte se pratique en plein air, sur une zone circulaire de sciure de bois, et se distingue par la tenue

des lutteurs. Leurs chemises démontrent souvent leur origine, mais tous portent une culotte en toile de jute, qu'ils utilisent pour réaliser leurs prises. À Genthod, nous avons eu droit à une démonstration ainsi qu'à un essai découverte pour les curieux, pour notre plus grand bonheur.

Tara Kerpelman Puig



TARA KERPELMAN PUIG